

CNR - CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

**PROGETTO STRATEGICO
SISTEMI GIURIDICI DEL MEDITERRANEO**

**LA DETTE CONTRE
LE DÉVELOPPEMENT :**

Sous la direction de

**Pierangelo Catalano
et
Abdelkader Sid Ahmed**

**QUELLE STRATÉGIE
POUR LES PEUPLES
MÉDITERRANÉENS ?**

Préface de Mohamed Salah Mentouri

CNES - ISPROM - PUBLISUD

SOMMAIRE

<i>Préface</i> de MOHAMED SALAH MENTOURI	XIII
<i>L'impegno di Arnaldo Mariani e del CNEL sul debito estero</i> a cura di FEDERICO BRINI, SERGIO PUPPO, MARIO SAI e ANGELICA PICCIOCCHI	XVII
<i>Arnaldo Mariani sindacalista</i> de DARIO ILOSSI	XXIII
<i>Les systèmes juridiques de la Méditerranée et le problème de la dette extérieure</i> de PIERANGELO CATALANO	XXVII
<i>Charte de Sant'Agata dei Goti. Déclaration sur usure et dette internationale</i>	XXXIII
Liste des auteurs	XLIII

SECTION ETHICO-JURIDIQUE

ANGELO DI BERARDINO <i>La difesa del povero : S. Agostino e l'usura</i>	3
RICCARDO CARDILLI <i>Faenus usurae e interessi pecuniari come 'frutti civili'</i>	15
FABIO MARCELLI <i>La dette extérieure dans le rapport entre centre et périphé- rie du système économique et financier mondial : le cas de la zone méditerranéenne</i>	23
AZZOUZ KERDOUN <i>Endettement et droit international : réflexion pour une ap- proche juridique des problèmes de la dette des pays en dé- veloppement</i>	33
ABDELWAHAB BIAD <i>Les effets de la dette sur l'exercice des droits de l'homme</i>	51
NACER-EDDINE GHOZALI <i>La dette extérieure et la pauvreté contre la sécurité hu- maine: état des lieux</i>	61

BARBARA KUNICKA-MICHALSKA	
<i>Certains problèmes de l'endettement extérieur au regard du droit pénal</i>	81
MESSAOUD MENTRI	
<i>Le rôle de la Cour internationale de justice dans le traitement de la dette extérieure des pays en développement</i>	93
RAFFAELE COPPOLA	
<i>Profili etico-giuridici del debito estero nella posizione della Chiesa cattolica</i>	103
ANTONIO COLOMER VIADEL	
<i>La triple dimension juridique, politique et morale de la dette extérieure</i>	115
MARTIN MC KEEVER	
<i>Analisi etica della dottrina sociale della chiesa sul debito internazionale</i>	127
GINO BARSELLA	
<i>Pensiero e azione della Chiesa a difesa dei paesi debitori del sud del mondo</i>	141
NILDA M. CASTRO	
<i>Il IV Congresso Mondiale sulle migrazioni e il debito internazionale del Pontificio Consiglio della Pastorale per i migranti e gli itineranti</i>	155
MARCO PEDRAZZI	
<i>Le droit international face au problème de la dette extérieure</i>	165

SECTION SOCIO-ECONOMIQUE

ABDELKADER SID AHMED	
<i>La crise de l'endettement en Méditerranée. Conséquences pour le processus de Barcelone : analyse et éléments de stratégie</i>	175
AHMED BENBITOUR	
<i>Endettement extérieur et développement</i>	193
HAMID AÏT AMARA	
<i>La dette contre le développement</i>	207

ANTONIO SASSU	
<i>Dettes extérieures et développement économique des pays africains. Analyse des résultats de la période 1971-1996</i>	219
BOUDJEMAË HAICHOËR	
<i>Crise de la dette et mondialisation : vers une approche critique sud-méditerranéenne</i>	251
OSCAR GARAVELLO	
<i>La riduzione dell'onere del debito estero e l'interesse dei creditori : alcune osservazioni sulla situazione dei paesi terzi mediterranei</i>	263
MUSTAPHA MEKIDECHE	
<i>Le surendettement obstacle structurel à la croissance de l'Algérie : à propos de quelques éléments de contournement</i>	313
HARTMUT ELSENHANS	
<i>Les contribuables ont payé, les banques sont sauvées et le tiers monde s'engouffre dans la dette. Comment on gère une crise en gestation</i>	323
MUSTAPHA BABA-AHMED	
<i>Prosperité partagée ou éviction-exclusion programmée ?</i>	345
CHRISTIAN REYNAUD	
<i>Les transports et la coopération euro-méditerranéenne</i>	355
MUSTAPHA MOKRAOUI	
<i>La dette : y a-t-il une fin ?</i>	369
JEAN-PIERRE DOMEQ	
<i>Dettes des pays tiers de la Méditerranée. Dettes des investissements appauvrissant : le cas de l'Algérie</i>	377
SALAH MOUHOUBI	
<i>La dette extérieure de l'Algérie : nouvelle problématique</i>	387
MAURICE RIEUTORD S. J.	
<i>Faire passer la Vie avant la dette</i>	393
SID-ALI BOUKRAMI	
<i>La gestion active de la dette extérieure</i>	403
JOSÉ MARÍA MELLA MÁRQUEZ	
<i>La dette extérieure algérienne : les solutions</i>	411

KHELIFA MESSAMAH	
<i>Gestion financière internationale de la dette, efforts d'ajustement, gestion partenariale euro-méditerranéenne et développement durable en Algérie</i>	417
CARLOS ECHEVERRÍA	
<i>Le renforcement du processus euro-méditerranéen de Barcelone à travers la recherche de mécanismes communs de résolution du problème de la dette</i>	449
BOUZID SENNANE	
<i>Dette extérieure et développement local durable en Méditerranée</i>	455
CRISTOVAM BUARQUE	
<i>L'échange de la dette extérieure contre la bourse-école</i>	479
ABDELKADER DJEFLAT	
<i>Dette et flux technologiques : bilan et perspectives pour les pays du Maghreb</i>	487
UNION GENERALE DES TRAVAILLEURS ALGERIENS	
<i>Note</i>	505
PAUL SINDIC	
<i>Dette et développement global en Méditerranée</i>	517
CHRISTIAN COMELIAU	
<i>Endettement et stratégies de développement : un cadre d'interprétation</i>	533

ANNEXES

Le Séminaire d'Annaba

<i>Allocution d'ouverture</i> de MOHAMED SALAH MENTOURI	549
<i>Allocution</i> de ABDELKADER SID AHMED	557
<i>Intervention</i> de MARIO SAI	561
<i>Note d'introduction</i>	567
<i>Ordre des travaux</i>	575

<i>Dossier du Séminaire</i>	
I. Cadre général et objectifs du Colloque	585
II. Grille de lecture de la dette	598
III. Le cas de la dette algérienne	629
<i>Rapport des ateliers</i>	
Atelier éthico-juridique	647
Atelier socio-économique	652
<i>Rapport des panels</i>	
Panel I	657
Panel II	659
Panel III	661
<i>Déclaration d'Annaba</i>	665
Conclusions du Sommet Euro-méditerranéen des Conseils Economiques et Sociaux (Athènes, 6-7 mars 2002)	671